

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية للفترة المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٥

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

صفحة

٢-١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٣	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٤	بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
٢٤-٧	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الجرافات البحرية الوطنية
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ والبيانات الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

أساس الاستنتاج المتحفظ

قامت الإدارة بالاعتراف بإيرادات ودمم مدينة لم يصدر بها فواتير لمشروعات لم توقع لها اتفاقيات رسمية لفترات زمنية كبيرة. بالإضافة إلى ذلك، توجد مشاريع مختلفة ولها إتفاقيات رسمية عليها دمم مدينة قائمة لفترات طويلة ولم يصدر بها فواتير. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥، بلغت الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير والمتعلقة بمشروعات لم يوقع عقود لها وأخرى تم توقيع عقودها، صافي من المخصصات، والمبالغ التي تم إصدار فواتير بها أو تم تحصيلها لاحقاً، ومبالغ تم الاعتراف بها كمطالبات قيد المفاوضات كما هو موضح في فقرة التأكيد على أمر أدناه، مبلغ ٤٣٥,٣١٦ ألف درهم و ٤٧٢,٨١٧ ألف درهم على التوالي. إن هذه المبالغ متعلقة بمعاملات مع حكومة أبوظبي أو دوائرها أو أطراف أخرى ذات علاقة بها. مع أنه قد تم ملاحظة تقدماً في المفاوضات مع العملاء المعنيين، فإنه في ظل عدم وجود عقود موقعة والتأخر بشكل كبير في إصدار الفواتير وتحصيل المبالغ المستحقة، هناك شكوك حول إمكانية استرداد هذه المبالغ.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، بإستثناء ما يتعلق بالتأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة أساس الإستنتاج المتحفظ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية (يتبع)

التأكيد على أمر

بدون تحفظ إضافي في إستنتاجنا، وكما هو مبين في إيضاح ٧، تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ٦٠٠,٠٠٠ ألف درهم تم الإعتراف بها على أساس المطالبات التي تم تقديمها في الفترات السابقة. ومع أن العميل قد أقر بتلك المطالبات، لا زالت المفاوضات قائمة بخصوص مبلغ المطالبات. قد ينتج عن تلك المفاوضات تأثير جوهري على الذمم المدينة المعترف بها سابقاً في السجلات.

أمر آخر

تم تدقيق أرقام المقارنة في بيان المركز المالي الموجز الموحد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وما يتعلق بها من معلومات توضيحية من قبل مدقق آخر الذي أظهر تقريره المؤرخ في ١٤ أبريل ٢٠١٥ رأي متحفظ حولها بخصوص الأمر الموضح في فقرة أساس الإستنتاج المتحفظ أعلاه. تم مراجعة أرقام المقارنة للفترة السابقة للبيانات الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية والإيضاحات المتعلقة بها لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، من قبل مدقق آخر الذي أظهر تقريره المؤرخ في ٩ سبتمبر ٢٠١٤ استنتاج غير معدل.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



محمد خميس التاج

رقم القيد ٧١٧

٩ أغسطس ٢٠١٥

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم (معاد بيانه)	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	إيضاحات	
١,٢٩٥,٤٥٣ ٥٢,٩٨٩	١,٣٢٥,٢٩٧ ٥٢,٥٩١	٥	الموجودات الموجودات غير المتداولة ممتلكات وآلات ومعدات الشهرة وموجودات غير ملموسة
١,٣٤٨,٤٤٢	١,٣٧٧,٨٨٨		مجموع الموجودات غير المتداولة
٢٤٨,٥٧٠ ٣,١٦٣,٢٦٥ ٧,٩٩٢ ٢٦,٨١٧ ١٧٧,٠٢١	٢٢٨,٣٢٧ ٣,٠٠٠,٦٢١ ٨,٣٠٨ ٢٧,٨٧٩ ٣٥٨,٦٤٧	٦ ٧ ٨ ٩ ١٠	الموجودات المتداولة مخزون نعم مدينة تجارية وأخرى موجودات مالية متاحة للبيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الريح أو الخسارة نقد وأرصدة لدى البنوك
٣,٦٢٣,٦٦٥	٣,٦٢٣,٧٨٢		مجموع الموجودات المتداولة
٤,٩٧٢,١٠٧	٥,٠٠١,٦٧٠		مجموع الموجودات
٢٥٠,٠٠٠ ٣٤١,٥٠٠ ٧٤٦,٧٦٣ ٢,٠١٦,٦٠٧	٢٥٠,٠٠٠ ٣٤١,٥٠٠ ٧٤٥,٤٢٥ ٢,٠٠٨,٥٩٥		حقوق الملكية والمطلوبات رأس المال والإحتياطيات رأس المال علاوة إصدار أسهم إحتياطيات أرباح مستتبة
٣,٣٥٤,٨٧٠	٣,٣٤٥,٥٢٠		مجموع حقوق الملكية
٧٥,٦٧٢ ١٣٥,٧٦٨	٧٩,١٩٣ ١٠,١٢٥	١٤	المطلوبات غير المتداولة مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين قروض وسلفيات
٢١١,٤٤٠	٨٩,٣١٨		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٦١٩,٣٧٨ - ٣٤٩,٣١٢ ٣١,٩٩٢ ٤٠٥,١١٥	٨٨١,٩٧٣ ٦٣,٢٨٠ ٥١١,١٠٩ ٣٨,٤٧٠ ٧٢,٠٠٠	١٥ ١٠ ١١ ١٤	المطلوبات المتداولة نعم دائنة تجارية وأخرى حسابات بنكية مكشوفة دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء أنصبة أرباح مستتبة قروض بنكية
١,٤٠٥,٧٩٧	١,٥٦٦,٨٣٢		مجموع المطلوبات المتداولة
١,٦١٧,٢٣٧	١,٦٥٦,١٥٠		مجموع المطلوبات
٤,٩٧٢,١٠٧	٥,٠٠١,٦٧٠		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات


غوثام برادان
المدير المالي


ياسر نصر زعلول
الرئيس التنفيذي




محمد ثاني مرشد الرميثي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٠٣,٧٢٩	٩٢٥,٢٠٩	٦٩٣,٤٩١	١,٤٠١,١٦٢	إيرادات العقود
(٣٧٠,٨٣١)	(٨٢٢,٥١٣)	(٧٧٦,٠٧٦)	(١,٢٦٢,٦٦٧)	تكاليف العقود
(٦٧,١٠٢)	١٠٢,٦٩٦	(٨٢,٥٨٥)	١٣٨,٤٩٥	إجمالي الربح / (الخسارة)
(١٨,٥٩٢)	(٤٧,٣٨٨)	(٣٧,٤٤٢)	(٦٥,٩٦٦)	مصاريف عمومية وإدارية
(٨,٤٠٨)	(١٥١)	(١٥,١٤١)	(٤,٥٣٣)	١٨ تكاليف تمويل، صافي
(٣٦,٥٣٢)	(١٨,٩٠٤)	(٣٦,٥٣٢)	(١٨,٩٠٤)	١٩ خسائر إنخفاض القيمة على النعم المدينة
١٣,٢١٨	٨,٥٣٨	١٦,٧٣٩	١٧,٨٩٦	إيرادات أخرى، صافي
(١١٧,٤١٦)	٤٤,٧٩١	(١٥٤,٩٦١)	٦٦,٩٨٨	ربح / (خسارة) الفترة
				الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى
				البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
-	٣,٥٤٣	-	(١,٨٦٥)	(خسارة) / مكسب تحوط القيمة العادلة عن تحويل عملات أجنبية
(٥١٦)	-	(٨٤٨)	١٤٣	تحرير / (خسارة القيمة العادلة) على عقود تبادل معدلات الفائدة
(٢٨٩)	-	(٩٩)	٣١٦	٨ مكسب / (خسارة) القيمة العادلة على موجودات مالية متاحة للبيع (صافي)
٥	٢٤	٥	٦٨	تسوية تحويل عملات أجنبية متراكمة
(١١٨,٢١٦)	٤٨,٣٥٨	(١٥٥,٩٠٣)	٦٥,٦٥٠	مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة
(٠,٤٨)	٠,١٨	(٠,٦٤)	٠,٢٧	١٢ العائد / (الخسارة) الأساسية والمخفضة للسهم (فلس)

شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
(١٥٤,٩٦١)	٦٦,٩٨٨	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٩٠,٧٣٥	٨٧,٨٥٠	ربح / (خسارة) الفترة
-	٦,٨٢٣	تعديلات لـ:
٣٩٨	٣٩٨	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
٩,٦١٨	٦,٤٦٢	خسائر إنخفاض قيمة ممتلكات وآلات ومعدات
-	١٨,٩٠٤	إطفاء موجودات ملموسة
(٣,٥٨٧)	(٣,٢٧٣)	مصاريف فوائد
٦,٣٣١	(١,٠٦٢)	خسائر إنخفاض القيمة على الذمم المدينة
(٨٠٨)	(٨٦٧)	مكاسب إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
٦,٢٢٣	٦,١٣٧	(مكاسب) / خسائر القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
		إيرادات أنصبة أرباح
		مكافأة نهاية الخدمة المحملة
(٤٦,٠٥١)	١٨٨,٣٦٠	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٣,٢٨٢)	٢٠,٢٤٣	نقص / (زيادة) في مخزون
٥١٦,٥٩٢	١٤٣,٧٤٠	نقص في ذمم مدينة تجارية وأخرى
(١٥٠,٥٠٠)	٢٣٧,٩١٦	زيادة / (نقص) في ذمم دائنة تجارية وأخرى
(٢١,٣٥٥)	١٦١,٧٩٧	زيادة / (نقص) في دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء
٢٩٥,٤٠٤	٧٥٢,٠٥٦	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٦,٣٦٦)	(٢,٦١٦)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
٢٨٩,٠٣٨	٧٤٩,٤٤٠	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٣٩,٢٦٣)	(١٠١,٦٣٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
٨٠٨	٨٦٧	دفعات لممتلكات وآلات ومعدات
٦,٣٤٥	٣,٣٤٥	إيرادات أنصبة أرباح
(٢,٣٠٠)	-	عائدات من إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
		نقد مدفوع للإستحواذ على شركة تابعة (صافي)
(٣٤,٤١٠)	(٩٧,٤٢٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(٦٣,٤٢٥)	(٦٨,٥٢٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	٣٥٠,٠٠٠	أنصبة أرباح مدفوعة
(٢٥٦,٢٨٨)	(٨٠٨,٧٥٨)	عائدات من قروض بنكية
(٩,٦١٨)	(٦,٤٦٢)	قروض مدفوعة
		مصاريف فوائد مدفوعة
(٣٢٩,٣٣١)	(٥٣٣,٧٤٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٤,٧٠٣)	١١٨,٢٧٨	صافي الزيادة / (النقص) في النقد ومرتدات النقد
٢١٢,٢٧٥	١٧٧,٠٢١	النقد ومرتدات النقد في بداية الفترة
٥	٦٨	تمويه تحويل عملات أجنبية متراكمة
١٣٧,٥٧٧	٢٩٥,٣٦٧	النقد ومرتدات النقد في نهاية الفترة
-	٢٢,٩٥٧	معاملة غير نقدية:
		شراء ممتلكات وآلات ومعدات

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية

٧

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

١ معلومات عامة

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة")، هي شركة مساهمة عامة، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩، والمعدل بالمرسومين الأميريين رقم (٣) و (٩) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، نائب حاكم إمارة أبوظبي في ذلك الوقت. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أنشطة الشركة في تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بصورة رئيسية، بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي ("الحكومة")، وهي مساهم رئيسي في المجموعة. تعمل المجموعة أيضاً في قطر، البحرين، مصر، المملكة العربية السعودية والهند من خلال شركاتها التابعة والفروع والعمليات المشتركة.

تتضمن المعلومات المالية الموجزة الموحدة كما في والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة وفروعها المدرجة أدناه (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة المساهمة في حقوق الملكية %		النشاط الرئيسي
		٢٠١٥	٢٠١٤	
مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع (ذ.م.م. (إمارات أوروبا))	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	%١٠٠	صناعة وتوريد الخرسانة الجاهزة.
شركة الجرافات البحرية الوطنية (صناعي)	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	%١٠٠	تصنيع أنابيب الصلب وملحقاتها؛ القيام باستثمارات في الشركات التابعة للمجموعة بحصة ١% لتتماشى مع التشريعات المحلية.
شركة أديك للاستشارات الهندسية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	%١٠٠	خدمات الاستشارات في مجال الهندسة المدنية والمعمارية والتقيب والهندسة البحرية بالإضافة إلى تقديم خدمات مختبرية ذات الصلة.
شركة الجرافات البحرية الوطنية إس بي سي	قطر	%١٠٠	%١٠٠	تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح والممرات المائية والموانئ البحرية وأعمال التركيب البحرية.
شركة أبوظبي للجرافات البحرية إس بي سي	البحرين	%١٠٠	%١٠٠	عقود الاستصلاحات البرية وخدمات تركيب أنابيب مياه للمنشآت البحرية وعقود التقيب.
الشركة الهندية الوطنية البحرية للبنية التحتية الخاصة المحدودة	الهند	%١٠٠	%١٠٠	أعمال الحفر والأعمال المتعلقة باستصلاح الأراضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.
فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية (إن أم دي سي)	السعودية	%١٠٠	—	تنفيذ أعمال الحفر في قاع البحار الساحلية، وتجريف وسحب التربة وإخراجها.
فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية	مصر	%١٠٠	—	تنفيذ القعد على مشروع قناة السويس.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة السارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق عدد من المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية التي يسري مفعولها بشكل الزامي للفترة المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥. إن تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها أي تأثير مادي على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد تؤثر على المعاملات المحاسبية أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة والتغير في السياسة المحاسبية في حصص العمليات المشتركة (إيضاح ٢٣).

- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦ و ٣٨ و ٢٤.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١، ٣ و ١٣ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ *مزاي الموظفين* - لتوضيح المتطلبات المتعلقة بالكيفية التي تكون فيها مساهمات الموظفين أو الأطراف الثالثة المرتبطة بالخدمة عائدة إلى فترات الخدمة.

باستثناء مما ذكر أعلاه، لا توجد أية معايير هامة أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات كانت سارية للمرة الأولى للسنة المالية التي بدأت في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥.

٢/٢ المعايير المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ *عرض البيانات المالية المتعلقة بمبادرة الإفصاح*

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ *الترتيبات المشتركة المتعلقة بمحاسبة الاستحواذ على حصة في عمليات مشتركة*

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ *ممتلكات وآلات ومعدات* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ *موجودات غير ملموسة* لتوضيح الأساليب المقبولة للإستهلاك والإطفاء.

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ *ممتلكات وآلات ومعدات* والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤١ *الزراعة المتعلقة بالنباتات المثمرة.*

١ يناير ٢٠١٦

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ *البيانات المالية المنفصلة والمتعلقة بمحاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات الزميلة، بأن تتم المحاسبة اختياريًا باستخدام طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة.*

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات
السنية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠/البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ - استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) لتوضيح المعالجة المحاسبية لبيع أو مساهمة في الموجودات من المستثمر إلى الشركة الزميلة أو المشروع المشترك.

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠/البيانات المالية الموحدة و ١٢ الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨/استثمارات في شركات زميلة لتوضيح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق إستثناءات التوحيد لوحدات الإستثمار.

١ يناير ٢٠١٦

التحسينات السنوية ٢٠١٢ - ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٥ و ٧، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ و ٣٤.

١ يناير ٢٠١٧

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧/الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بالافصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) للمرة الأولى.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧/الأدوات المالية: الإفصاحات اضافية حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية: تعديلات متعلقة من مبادرة الإفصاح

١ يناير ٢٠١٦

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠٠٩) الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٠) المعدل في أكتوبر ٢٠١٠ يتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية، وإدراج متطلبات إلغاء الاعتراف الحالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: التحقق والقياس.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها للفترات
السببية التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٣) في نوفمبر ٢٠١٣ لإدراج فصل حول محاسبة التحوط والسماح بالتطبيق المبكر لمتطلبات العرض في الدخل الشامل الآخر أرباح أو خسائر الدين الذاتي على المطلوبات المالية المصنفة تحت خيار القيمة العادلة بدون التطبيق المبكر للمتطلبات الأخرى للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تم إصدار النسخة النهائية من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (٢٠١٤)) في يوليو ٢٠١٤ متضمناً متطلبات التصنيف والقياس، إنخفاض القيمة، محاسبة التحوط العامة وإلغاء الإعراف.

تم إستبدال كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣)، كما تم إستبدال المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩). إستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) كافة الإصدارات السابقة لهذا المعيار. كما تسمح المعايير المختلفة بخيارات انتقالية متنوعة. وبناءً على ذلك، يمكن للمنشآت أن تختار وبفاعلية الأجزاء التي سيتم تطبيقها من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، بمعنى أن بإمكانها أن تختار تطبيق: (١) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية: (٢) متطلبات التصنيف والقياس للموجودات المالية لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية: (٣) متطلبات التصنيف والقياس ومتطلبات محاسبة التحوط على أن يكون التطبيق الأولي هو قبل ١ فبراير ٢٠١٥.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولية أو عندما يتم تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات واعتمادها، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، الذي قد لا يكون له تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولي.

تتوقع الإدارة بأن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيتم تطبيقه في البيانات المالية الموجزة الموحدة للفترات السببية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ و ١ يناير ٢٠١٨، على التوالي. إن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ قد يكون لهما تأثير هاماً على المبالغ والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية فيما يتعلق بالعقود مع العملاء والموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

١/٣ بيان الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ 'التقارير المالية المرحلية' الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتتوافق أيضاً مع متطلبات القوانين المعمول بها في الإمارات العربية المتحدة.

٢/٣ أساس التحضير

لقد تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات (الدهرم) باعتبارها العملة المستخدمة للمجموعة ويتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف (ألف درهم) إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

إن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة لا تتضمن جميع المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة وينبغي أن تقرأ بالتوافق مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة لذلك، إن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ لا تعتبر بالضرورة مؤشر على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إن السياسات المحاسبية والأحكام الهامة والتقديرات والافتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء ما يتعلق بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة إعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاستثمارات في مشاريع مشتركة، موجودات مالية وأدوات مالية مشتقة أدناه.

٣/٣ حصص في عملية مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك يكون بموجبه للأطراف التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والالتزامات للمطلوبات المتعلقة بالترتيب. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة جماعية من قبل الجهات التي تتشارك السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات محققة بشكل مشترك؛
- إيراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متكبدة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالمكاسب والخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل شراء موجودات)، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بحصتها بالمكاسب والخسائر حتى يتم بيعها إلى طرف ثالث.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الموجودات المالية

لدى المجموعة الموجودات المالية التالية: "قروض ومدينين"، "النقد ومرادفات النقد"، "القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" و"موجودات مالية متاحة للبيع". يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق والودائع المحتفظ بها عند الطلب لدى البنوك (باستثناء الودائع المرهونة) بتواريخ إستحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل.

قروض ومدينين

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة ولا يتم تداولها في سوق نشطة أو محددة. يتم قياس القروض والمدينين بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

طريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة لأدوات الدين وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة المرتبطة بها. إن معدل الفائدة الفعال هو المعدل الذي يخضم تماماً الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع لأداة الدين أو فترة أقصر، إذا كان ذلك مناسباً. يتم الإعتراف بالدخل على أساس معدل الفائدة الفعال لأدوات الدين فيما عدا تلك الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يمكن تصنيف الأصل المالي بإستثناء الأصل المالي المحتفظ به للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي في حال:

- كان هذا التصنيف يحذف أو يقوم بشكل اساسي بتخفيض التناقض في القياس أو الإعتراف الذي قد ينتج بخلاف ذلك؛ أو
- كان الأصل المالي يشكل جزءاً من مجموعة موجودات أو مطلوبات مالية أو كلاهما ويتم إدارته وتقييم أدائه على أساس التكلفة التاريخية وفقاً لإدارة المخاطر أو استراتيجية الإستثمار الموثقة لدى الشركة وتقديم المعلومات حول التجميع داخلياً على ذلك الأساس؛ أو
- كان الأصل يشكل جزءاً من أحد العقود التي تتضمن واحد أو أكثر من المشتقات المتداخلة وفي حال أن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ يسمح بتصنيف كامل العقد المشترك (الأصل أو الإلتزام) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إظهار الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة مع الإعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة. يشكل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الأرباح أو الخسائر أية أنصبة أرباح أو فوائد محصلة على الأصل المالي ويتم إضافتها ضمن بند "الأرباح والخسائر الأخرى".

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الموجودات المالية (يتبع)

موجودات مالية متاحة للبيع

يتم تصنيف الإستثمارات غير المصنفة إما "بالقيمة العادلة" أو "المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق" كإستثمارات متاحة للبيع ويتم قياسها مبدئياً بقيمتها بتاريخ التداول مضافاً إليها تكاليف المعاملة المتعلقة المباشرة.

بعد الاعتراف المبدئي، يتم إعادة قياس الإستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة، استناداً إلى أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير.

يتم الإعتراف بالمكاسب والخسائر غير المحققة من إعادة القياس بالقيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع مباشرة في حقوق الملكية حتى يتم بيع الإستثمار أو تحصيله أو التصرف به بطريقة أخرى، أو يتم تحديد الإستثمار كمنخفض القيمة، في الوقت الذي فيه المكاسب أو الخسائر السابقة مسجلة في حقوق الملكية مدرجة في الربح أو الخسارة.

أدوات مالية مشتقة ومحاسبة التحوط

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة مثل عقود العملات الآجلة للتحوط من مخاطر صرف العملات الأجنبية. إن هذه الأدوات المالية المشتقة يتم الإعتراف بها وقياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالتاريخ الذي تم فيه إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إدراج المشتقات كأصول مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

يتم عرض الأداة المالية المشتقة كأصل غير متداول أو كإلتزام غير متداول في حال كان الإستحقاق المتبقي للأداة أكثر من ١٢ شهر وعندما لا يكون من المتوقع بأن يتم تحقيق أو تسديد الأداة المالية المشتقة خلال ١٢ شهر. يتم عرض المشتقات الأخرى كموجودات متداولة أو كمطلوبات متداولة.

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات يتم الإعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة الموحدة، باستثناء الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية التي يتم الإعتراف بها في الدخل الشامل الآخر.

إن القيمة العادلة لعقود العملات الآجلة هي الفرق بين سعر الصرف الآجل وسعر العقد. يتم ربط سعر الصرف الآجل بأسعار صرف العملات الآجلة للعقود التي لها تواريخ إستحقاق مشابهة.

يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط في الأرباح أو الخسائر عند حدوثها. يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط كمشتقات محتفظ بها للمتاجرة.

لغرض محاسبة التحوط، تقوم المجموعة بتصنيف مشتقات معينة إلى فئتي تحوط: (أ) تحوط القيمة العادلة والذي يتحوط للتعرض للتغيرات في القيمة العادلة لأصل أو إلتزام معترف به، و (ب) تحوط التدفقات النقدية والذي يتحوط للتعرض لتقلب التدفقات النقدية المتعلقة إما بخطر معين مرتبط بأصل أو إلتزام معترف به، أو بمعاملة متوقع حدوثها بشكل كبير سوف تؤثر على صافي الدخل المستقبلي المدرج.

محاسبة التحوط

من أجل التأهل لمحاسبة التحوط، ينبغي أن يكون متوقعاً أن التحوط فعال للغاية، أي أن التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة التحوط يجب أن توازن بشكل فعال التغيرات المقابلة في البند المتحوط له وأن يكون بالإمكان قياس الفاعلية بشكل موثوق. عند بدء علاقة التحوط، تقوم المجموعة بتوثيق أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متنوعة بما في ذلك تحديد أداة التحوط، والبند المتحوط له ذو العلاقة، وطبيعة المخاطر المتحوط لها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فاعلية علاقة التحوط. ولاحقاً، يجب تقييم التحوط وتحديد فيما إذا كان يشكل تحوط فعال على نحو مستمر.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الموجودات المالية (يتبع)

أدوات مالية مشتقة ومحاسبة التحوط (يتبع)

التحوط للقيمة العادلة

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للقيمة العادلة يتم قيدها مباشرة في الربح أو الخسارة بالإضافة لأية تغيرات في القيمة العادلة للبند المتحوط له والتي تخص المخاطر المتحوط لها.

يتوقف استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، أو إنتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. يتم إطفاء التعديل على القيمة المدرجة للبند المتحوط له الناتج من المخاطر المتحوط لها في الربح أو الخسارة ابتداءً من ذلك التاريخ.

التحوط للتدفقات النقدية

إن الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للتدفقات النقدية يتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر. إن الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعّال يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

يتم إعادة ترحيل المبالغ التي سبق إدراجها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في إحتياطي التحوط في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يتم فيها الاعتراف بالبند المتحوط له في الربح أو الخسارة، وفي نفس البند في الربح أو الخسارة الذي تم فيه الاعتراف بالبند المتحوط له. ومع ذلك، عندما ينتج عن المعاملة المتوقعة المتحوط لها إعتراف بأصول غير مالية أو بمطلوبات غير مالية، يتم تحويل المكاسب والخسائر التي تراكمت في حقوق الملكية سابقاً وإدراجها في القياس المبدئي لتكلفة الأصول أو المطلوبات.

يتم التوقف عن استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، عند إنتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. إن أي مكسب أو خسارة متراكمة ضمن حقوق الملكية في ذلك الوقت تبقى ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها حينما يتم الاعتراف بالمعاملة المتوقعة في الربح أو الخسارة. وعندما لا يعود من المتوقع حدوث المعاملة المتوقعة المتحوط لها فإن الربح أو الخسارة المتراكمة والتي قد تم تأجيلها ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

إنخفاض قيمة الموجودات المالية

بنهاية كل فترة تقرير، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها. يتم خفض قيمة الموجودات المالية عندما يكون هناك دليل موضوعي بأنه نتيجة لحدث أو عدة أحداث كانت قد حدثت بعد الاعتراف المبدئي للأصل المالي، تكون قد أثرت على التدفقات النقدية للإستثمار.

إن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة من الممكن أن يشتمل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل؛ أو
- تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية؛ أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

أما بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فريداً على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لإنخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي للإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للمجموعة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة في المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإلتئمان، بالإضافة إلى التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم المدينة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ موجودات مالية (يتبع)

إنخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

فيما يتعلق بالموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، يكون مبلغ خسارة انخفاض القيمة المعترف به هو الفرق بين المبلغ المدرج للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة على سعر الفائدة الفعلي الأساسي للأصل المالي. بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة، يتم قياس مبلغ الانخفاض بالقيمة بالفرق بين قيمة الأصل المدرجة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة والمخصومة بسعر السوق الحالي مقابل موجودات مالية مماثلة. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة هذه في الفترات اللاحقة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث يتم تخفيض القيمة المدرجة من خلال استعمال حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحويل يتم عندها إعدام مبلغ الذمة في حساب المخصص. إن التحصيلات اللاحقة للمبالغ المحذوفة مسبقاً تتم إضافتها مقابل حساب المخصص. يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة، في حال تدنى مبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة في فترة لاحقة، وكان بالإمكان ربط التدني بشكل موضوعي بحدث تم بعد الاعتراف بالانخفاض بالقيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض المعترف بها سابقاً من خلال الربح أو الخسارة على ألا تتجاوز القيمة المدرجة للاستثمار بتاريخ عكس الانخفاض بالقيمة المبلغ الذي كانت ستؤول إليه التكلفة المطفأة فيما لو لم يتم الاعتراف بالانخفاض بالقيمة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن المجموعة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقعة دفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن المجموعة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي.

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراسات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، فيما عدا ما يلي:

تصنيف ترتيبات مشتركة

أبرمت الشركة ترتيب مشترك مع جهات أخرى ("المشاركة") لتنفيذ أعمال حفر بحري متعلقة بمشروع معين في مصر، بموجب إتفاقية المشاركة بتاريخ ١٥ أكتوبر ٢٠١٤. قامت الإدارة بتقييم فيما إذا كان يجب تصنيف حصتها في الترتيب المشترك كعملية مشتركة أو مشروع مشترك. أخذت الإدارة بعين الاعتبار الشروط التفصيلية كما هي مبينة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ ترتيبات مشتركة فيما يتعلق بحقوقها في الموجودات والتزاماتها للمطلوبات وبالرجوع إلى إتفاقية المشاركة.

يجب أن يتم الوفاء في كل من حقوق وموجودات والتزامات المطلوبات من أجل تصنيف الترتيب كعملية مشتركة. بناءً على التقييم المفصل، فقد تم تصنيف الترتيب المشترك من قبل الادارة كعملية مشتركة. تم إعادة بيان أرقام المقارنة نتيجة لهذا التصنيف، كما هو مبين في إيضاح ٢٣.

شركة الجرافات البحرية الوطنية

١٦

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٥ ممتلكات وآلات ومعدات

٣٠ يونيو ٢٠١٥ ألف درهم	التكلفة في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق) إضافات إستبعادات
٣,١٩٦,٥٨٨ ١٢٤,٥٨٩ (٣,٤٩٧)	
٣,٣١٧,٦٨٠	في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق)
١,٩٠١,١٣٥ ٨٧,٨٥٠ (٣,٤٢٥) ٦,٨٢٣	الإستهلاك المتراكم في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق) محمل للفترة حذف نتيجة إستبعاد مخصص خسائر إنخفاض القيمة
١,٩٩٢,٣٨٣	في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق)
١,٣٢٥,٢٩٧	القيمة المدرجة في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق)
١,٢٩٥,٤٥٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق)

٦ مخزون

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم	قطع غيار ومخزون مستهلكات مواد خام بضائع تامة الصنع بضائع في الطريق ناقصاً: مخصص مخزون بطيء الحركة ومتقادم
٢٤٣,٦٦٣ ١,٨٢٠ ٧,٤٢١ ٨,٢٣٣ (٣٢,٨١٠)	٢٦٣,٧٦٢ ٤,٣٧٠ ١٠,٥٣٥ — (٣٠,٠٩٧)	
٢٢٨,٣٢٧	٢٤٨,٥٧٠	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٧ ذمم مدينة تجارية وأخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم (معاد بيانه)
٩٦٨,٩٩٣ (٤٩,٦٠٥)	٧٠١,٣٥٣ (٤١,٣٤٧)
ذمم مدينة تجارية	
ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة على ذمم مدينة تجارية	
٩١٩,٣٨٨ ١,٧٠٠,١٦٥ ٥٧,٦٨٧ ٣٢٣,٣٨١	٦٦٠,٠٠٦ ٢,١٣٠,٥٧٩ ٤٧,٢٨٨ ٣٢٥,٣٩٢
ذمم مدينة التي لم يصدر بها فواتير (صافي مخصصات) ودائع ومصاريف مدفوعة مقدماً ذمم مدينة أخرى	
٣,٠٠٠,٦٢١	٣,١٦٣,٢٦٥

تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر فواتير بها على مبلغ ٤٧٦,١٤٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٤٢٤,٠٨٨ ألف درهم)، مستحق من حكومة أبوظبي، منه مبلغ ٥٧,٠٦٥ ألف درهم تم الاعتراف به كإيرادات خلال الفترة (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤: ١٣٤,٠٨٦ ألف درهم). يتضمن الرصيد البالغ ٤٧٦,١٤٥ ألف درهم على مبلغ ٣٨٣,٢٦٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣٥١,٧٣٦ ألف درهم) قائم لفترات تتجاوز سنة كما في تاريخ التقرير. تتضمن أيضاً الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ٦٧٥,٢٩٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١,١٤٧,٤٧٤ ألف درهم) من العقود الموقعة مع مختلف العملاء، من ضمنه مبلغ ٣٠٣,٠٧٥ ألف درهم (الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤: ٤٦٤,٢٦٥ ألف درهم) تم الاعتراف به كإيرادات خلال الفترة.

بالإضافة إلى ذلك، قامت المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بالاعتراف بإيرادات وذمم مدينة لم يصدر بها فواتير بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من ضمن إجمالي المطالبات المقدمة والبالغة ٧٧١ مليون درهم. في رسالة مؤرخة في ١٤ أبريل ٢٠١٥، أقر العميل بالمطالبة بمبلغ ٧٠٤ مليون درهم، وأن المطالبة في مرحلة متقدمة من المراجعة.

إن إجمالي مخصص الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ هو ٥٦,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢٦,٦ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٨ موجودات مالية متاحة للبيع

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم
٧,٩٩٢	٩,٣٠٥
٣١٦	(٦٣)
—	(١,٢٥٠)
<u>٨,٣٠٨</u>	<u>٧,٩٩٢</u>

في ١ يناير
تغير في القيمة العادلة
مخصص إنخفاض القيمة

تتكون الموجودات المالية المتاحة للبيع من إستثمارات في حقوق الملكية مدرجة في أسواق الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. هذه الأدوات قائمة بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم
٢٦,٨١٧	٣٨,٢٨٢
١,٠٦٢	(١٠,٢١٥)
—	(١,٢٥٠)
<u>٢٧,٨٧٩</u>	<u>٢٦,٨١٧</u>

في ١ يناير
تعديلات القيمة العادلة
مخصص إنخفاض القيمة

تتكون الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة على إستثمارات في حقوق الملكية مدرجة في أسواق الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. هذه الأدوات قائمة بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية

١٩

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

١٠ النقد ومردفات النقد

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم (معاد بيانه)
١,١٦٤	١,٠٠٧
١٨٠,٠٠٣	١٤٩,٠٥٠
١٧٧,٤٨٠	٢٦,٩٦٤
٣٥٨,٦٤٧	١٧٧,٠٢١
(٦٣,٢٨٠)	—
٢٩٥,٣٦٧	١٧٧,٠٢١

نقد في الصندوق

نقد لدى البنوك

- حسابات جارية

- ودائع قصيرة الأجل

حسابات بنكية مكشوفة

١١ دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم
٣٤٧,٧٣٨	٣٢٣,٨٢٤
٧١,٠٢٦	—
٢٩,٧٣٩	—
١١,٨١٢	—
٥٠,٧٩٤	٢٥,٤٨٨
٥١١,١٠٩	٣٤٩,٣١٢

قناة السويس

وزارة الإسكان

تطوير ميدان حائل

تمديد الرويس

مشروعات أخرى

تمثل الدفعات المقبوضة مقدماً بشكل أساسي مبالغ مقبوضة عن مشاريع والتي يتم خصمها مقابل الفواتير الصادرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

١٢ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم من خلال قسمة ربح الفترة العائد إلى المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

إن المتوسط المرجح للأسهم المخفضة المحتملة القائم في نهاية فترة التقرير كان ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٣٠ يونيو ٢٠١٤: ٢٤٣,١٤٦,٤٩٨ سهم). لا توجد أدوات مالية مخفضة محتملة وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفض للسهم هو نفسه.

١٣ معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة حكومة أبوظبي، مساهمي المجموعة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة الرئيسيين والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم أو تلك التي يمارسون تأثير على القرارات المالية والتشغيلية بشأنها. تم حذف المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة عند التوحيد ولم يتم إدراجها.

تستمد المجموعة جزء كبير من إيراداتها في الإمارات العربية المتحدة من حكومة أبوظبي، المساهم الرئيسي، والدوائر التابعة لها.

١٤ قروض

خلال الفترة، تم الحصول على تسهيل جديد من بنك تجاري بمبلغ ٣٥٠ مليون درهم والذي تم استخدامه لتسديد تسهيل قائم بنفس المبلغ. يتحمل التسهيل ربح لشهر ايبور بالإضافة إلى هامش ويستحق السداد خلال شهر واحد من كل تاريخ سحب. بالإضافة إلى ذلك خلال الفترة، تم سحب مبلغ ٣٠٥ مليون درهم من تسهيل الحسابات البنكية المكشوفة في بنك تجاري. وإستخدم ذلك لتسوية القرض القائم والبالغ ٣٥٠ مليون درهم.

هناك تسهيل آخر قائم بمبلغ ٩٤,٥ مليون درهم يتحمل ربح لشهر واحد ايبور بالإضافة إلى هامش ويستحق السداد على ٤٢ قسط شهري متساوي بمبلغ ٢,٢٥ مليون درهم لكل منهما، والذي تم تسديد منه مبلغ ٥٧,٣٧٥ مليون درهم خلال الفترة.

بالإضافة إلى أعلاه، هناك تسهيل آخر قائم بمبلغ ٣٥ مليون درهم يتحمل ربح لثلاثة أشهر ايبور بالإضافة إلى هامش ويستحق السداد على ١٢ قسم ربع سنوي متساوي. وتم تسديد ذلك خلال الفترة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

١٥ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم (معاد بيانه)
٣١٧,٢٣٩	٢٠٨,٧٠٠
٣٨٣,٠٩٨	٣٦٦,٥٧٦
٩٨,٦٦٧	—
١٦,٤٩٩	٢٦,١٠٨
٦٦,٤٧٠	١٧,٩٩٤
٨٨١,٩٧٣	٦١٩,٣٧٨

ذمم دائنة تجارية

مطلوبات مستحقة

إجمالي مبالغ مستحقة لعملاء عن أعمال عقود

محتجزات دائنة

ذمم دائنة أخرى

١٦ تكاليف الموظفين

ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم
١٢٤,٤١٦	٦٩,٠٧٦	٥٨,٦٠٠	٢٩,٦١٥
١١١,٢٠١	٥٢,٦١٢	١٠٢,٦١٥	٤٨,٨٢٩
٢٣٥,٦١٧	١٢١,٦٨٨	١٦١,٢١٥	٧٨,٤٤٤

رواتب وأجور

مزايا أخرى

١٧ إيرادات أخرى

ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم	ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدقق) ألف درهم
٣,٢٧٣	٢,٤٧٢	٣,٥٨٧	٢,١٨٦
٢,٧١٠	(٦٨)	٤٠٤	٤٠٤
٨,٢٨٧	٥,٧٧٨	٧,١٩٤	٦,٥٥١
٣,٦٢٦	٣٥٦	٥,٥٥٤	٤,٠٧٧
١٧,٨٩٦	٨,٥٣٨	١٦,٧٣٩	١٣,٢١٨

مكاسب إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات

مكاسب/ (خسائر) تحويل عملات أجنبية

مطلوبة تأمين

إيرادات متنوعة

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

١٨ صافي تكاليف تمويل

ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		مكسب/ (خسارة) القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مصاريف فوائد، صافي إيرادات أنصبة أرباح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(٤,٩٩٨)	١,٤٩٥	(٦,٣٣١)	١,٠٦٢	
(٤,٢١٨)	(٢,٥١٣)	(٩,٦١٨)	(٦,٤٦٢)	
٨٠.٨	٨٦٧	٨٠.٨	٨٦٧	
(٨,٤٠٨)	(١٥١)	(١٥,١٤١)	(٤,٥٣٣)	

١٩ أنصبة أرباح

قرر المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٢٩ ابريل ٢٠١٥، توزيع أرباح نقدية بقيمة ٣٠% من رأس مال الشركة بمبلغ ٧٥ مليون درهم لجميع المساهمين المدرجة أسماؤهم في سجل المساهمين في اليوم العاشر من بعد تاريخ إجتماع الجمعية العمومية السنوية. تم دفع أنصبة أرباح بمبلغ ٦٧,٨٥ مليون درهم خلال الفترة.

٢٠ مطلوبات طارئة والتزامات

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	ضمانات بنكية
٢٠١٤	٢٠١٥	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٤٧٥,٣٧٣	١,٢٧٥,٢٦٧	
١٥,٨٦١	٦,١٨٠	خطابات إئتمان

تم إصدار الضمانات البنكية وخطابات الإئتمان المذكورة أعلاه خلال المسار الإعتيادي للأعمال.

٢١ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات هامة ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٢٢ قطاع الأعمال

معلومات القطاع الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين أساسيين هما الإمارات العربية المتحدة ومصر. يبين الجدول التالي تحليل القطاع الجغرافي للمجموعة:

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدقق)				
الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	مصر ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	المجموعة ألف درهم	
٤٣٩,٨٢٢ (٧٢,٤٨٣)	٩٣٢,٣٧٢ —	١٠١,٤٥١ —	١,٤٧٣,٦٤٥ (٧٢,٤٨٣)	إيرادات القطاع إيرادات ما بين القطاع
٣٦٧,٣٣٩	٩٣٢,٣٧٢	١٠١,٤٥١	١,٤٠١,١٦٢	الإيرادات
إجمالي (خسارة)/ ربح القطاع	٢٢١,٦٤٧	(٩,٩١٢)	١٣٨,٤٩٥	
مصاريف عمومية وإدارية خسائر إنخفاض القيمة على النعم المدينة تكاليف تمويل، صافي إيرادات أخرى			(٦٥,٩٦٦) (١٨,٩٠٤) (٤,٥٣٣) ١٧,٨٩٦	
ربح الفترة			٦٦,٩٨٨	
٤,٢٠٦,٠٣٩	٧٤٧,٩٥٥	٤٧,٦٧٦	٥,٠٠١,٦٧٠	مجموع الموجودات
١,١١٢,٦١٩	٥٠٦,٦٧٢	٣٦,٨٥٩	١,٦٥٦,١٥٠	مجموع المطلوبات
٣,١٣٥,٧٦٣	٢٢١,٦٣٨	(١١,٨٨١)	٣,٣٤٥,٥٢٠	حقوق الملكية

يتم الحصول على غالبية إيرادات المجموعة في الإمارات العربية المتحدة من عقود الحفر البحرية والأعمال المرتبطة بها والمنفذة لحكومة أبوظبي. كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كانت العمليات بشكل رئيسي في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (يتبع)

٢٣ إعادة بيان

تم إعادة بيان الأرصدة التالية في البيانات المالية الموحدة المقارنة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

بيان المركز المالي الموجز الموحد

معاد بيانه ألف درهم	إعادة تصنيف ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم		٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٣,١٦٣,٢٦٥	٧٩,٢٨١	٣,٠٨٣,٩٨٤	(أ)، (ب)	ذمم مدينة تجارية وأخرى
١٧٧,٠٢١	٣٠,٥٧٩	١٤٦,٤٤٢	(أ)	النقد ومراقات النقد
٣٤٩,٣١٢	١٣٧,٧١٧	٢١١,٥٩٥	(أ)	دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء (الجزء المتداول)
٦١٩,٣٧٨	(٢٧,٨٥٧)	٦٤٧,٢٣٥	(أ)، (ب)	ذمم دائنة تجارية وأخرى
١,٤٠٥,٧٩٧	٣٤,١٨٨	١,٣٧١,٦٠٩	(أ)، (ب)، (ج)	مجموع المطلوبات المتداولة
٢١١,٤٤٠	٧٥,٦٧٢	١٣٥,٧٦٨	(أ)، (ب)، (ج)	مجموع المطلوبات غير المتداولة

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد

معاد بيانه ألف درهم	إعادة تصنيف ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم		٣١ مارس ٢٠١٥
٥١٣,١١١	١٨,٥٧٩	٤٩٤,٥٣٢	(د)	إيرادات عقود
(٤٧٧,٣١٢)	(١٨,٥٧٩)	(٤٥٨,٧٣٣)	(د)	تكاليف عقود

(أ) في السنة السابقة، قامت المجموعة بإحتساب ترتيب مشترك وفقاً لطريقة حقوق الملكية بدلاً من طريقة التوحيد التناسبي وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ ترتيبات مشتركة. وبناءً على ذلك فقد تم إعادة بيان الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ لإحتساب حصة المجموعة في العملية المشتركة، وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية، التغييرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء. لم يكن لإعادة البيان تأثير على الربح أو الخسارة كما تم بيانه في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر وبيان المركز المالي كما في ١ يناير ٢٠١٤.

(ب) تم إعادة تصنيف بعض الذمم الدائنة لتتوافق مع تصنيف الفترة الحالية.

(ج) تم إعادة تصنيف مخصص مكافآت نهاية الخدمة من المطلوبات المتداولة إلى المطلوبات غير المتداولة حيث لا يتوقع أن يتم تسديدها خلال ١٢ شهر من تاريخ بيان المركز المالي.

(د) تم إعادة تصنيف بعض تكاليف وإيرادات العقود لتتوافق مع تصنيف الفترة الحالية.

٢٤ أحداث بعد تاريخ التقرير

بعد تاريخ التقرير، تم إنجاز مشروع العمليات المشتركة في مصر، قناة السويس وأفتتحت في ٦ أغسطس ٢٠١٥.

٢٥ اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل الإدارة بتاريخ ٩ أغسطس ٢٠١٥.